



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Eusebiu Tu Pamphilu Ekklesiastikē Istoria

Eusebius <Caesariensis>

Mogvntiae, 1672

VII. Ubi cumque in praeliis signum crucis adfuit, partam esse victoriam.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14478

μετα, εν αυταις μεσαις ημεραις διερχόμενα...
τας πόλεις, ώσαντι κεκρήνηκότες της μαχης...
και ταυτ' εδλεπετο, μηδενος πε τη αληθεια μη...
αμψι φαινομεν. θειοτερα η και κρηνην δυ...
καμει, τ' φανεισης οφειως το μελλον εσοδαυ...
σε φανοςης. επει η τα εραληικα συμβο...
λων ηπειτο, πεκαθηχε ε πολεμος ο τας φι...
λικας διαρρηξας σιωθηκας: ενταυθα δη...
Κωνσταντιν' Θεον σωθηρα τον ετη παντων...
επιπαλεσ αυτην, σιωθημα τε τετο δεξ τος...
αμψι αυτον οπλιταις, πεωτης ενερωται πε...
ταξως ειτ' εσκεις μακρον δευτερας συμβο...
νης κρηνην λι. και κρηνηνων ηδη νικηητων...
ετολχανε, ε σωθηεις τροπαίς προπομπειον...
ετ' αμψι αυτον φάλαγγ'.

A tanquam partâ victoriâ per urbes tranf-
irent. Atque hæc cernebantur, reipfa
quidem nemine usquam comparente:
sed divinâ potentiâ per visionem illam
quæ oculis subijcebatur, id quod futu-
rum erat præmonstrante. Porro cùm
exercitus congregari jam pararent, is qui
concordiâ fœdera ruperat, primus pu-
gnam exortus est. Tunc verò Constanti-
nus Servatore ac supremo omnium
Deo in auxilium vocato, atque hoc sig-
no militibus suis dato: hostes primo
prælio fudit. Nec multo post alterâ
commisâ pugnâ, iterum superior dif-
cessit, & longè majorem victoriam re-
tulit; cùm salutare crucis tropæum ex-
ercitum ipsius antecederet.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ΄.

CAPUT VII.

Οτι εν πολειμω, οπε σεκουριδης σημειον παρη, εκου τλ ε...
νικης ηγηετο.

Ubicunque in praeliis crucis signum adfuit,
partam esse victoriam.

ΕΝθα δ' αυ ανεφανη τετο, φυγη μεν...
ετων ενανητων εγινετο. διωξις η τη κρα...
τητων ο δησσιδων ο βασιλευς, ε οικεις...
εραει ειπε πταγμα κεκμηκος εαερα, οιοει πι...
κηνηκον αλεξιφαγμακον ενταυθοι το σω...
θηειον τροπαιον παρεναυ διεκελευετο ο πα...
εμπηκα σιωνε φανει νικη. αλλης και Ρω...
μικς σιωθηαι πι μοιρα δυναμεισης τας α...
γνηκ' ομεινας.

Certe ubicumque hoc signum con-
spectum fuerat, continuo fuga ho-
stium, victoribus terga illorum pre-
mentibus, sequebatur. Quo Imperator
comperto, sicubi agmen aliquod
exercitus sui premi animadverteret, il-
lico salutare tropæum tanquam effica-
cissimum quoddam ad parandam vi-
ctoriam amuletum inferri jubebat.
Quo facto, statim victoria sequebatur;
divina utique virtute animos virisque
pugnantium confirmante.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η΄.

CAPUT VIII.

Οτι πυττικουα τ' ε σωρην φε πεν εβλεχθησαν.

Quod quinquaginta viri electi sunt qui crucem
portarent.

Διδ δη τη αμψι αυτον ισασιπων τοις...
κ' σωματι ο ιχυι και ψυχης δεστη και...
θεοσεβειας τροποις ελκετοις, μονη τη ε ση...
μεις διακονια προσκαλερεεν εκελδυσεν ησαν...
δ' ανδρες τον δευθιμον εχηητες πενηκοντα. οις...
εδεν ετερον ην μονον, η κυκλειν και πεειπειν...
δουφροια το σημειον. αμοιβαίως εκασε αν...
το ετη των ωμων φερολιος. ταυτα βασιλευς...
αυτος, τοις την γραφην ποιουμενοις, επι και ε...
χολης μακρο των πραγματων υσερον υθη...
γηετα. προσειεις και πι μνημονοθηνα αξιον...
επι δηγημαλι.

Itaque lectis ex Protectorum nume-
ro quotquot corporis viribus & ani-
mi fortitudine ac vera religionis insti-
tutis præstare videbantur, unum hoc
munus imposuit, ut signi hujus assidue
curam gererent. Erant omnes quinquaginta viri; quorum nullum aliud erat of-
ficium quam circumstare & satellitio
suo custodire signum; quod singuli hu-
meris suis alternatim gestabant. Hæc
Imperator ipse nobis qui hanc histo-
riam scribimus, dum in otio ageret,
narravit, longo post tempore quam hæc
contigerant: simulque rem quandam
adjecit memoratu dignissimam.

4017